

Sourate XL : Le Croyant (ou le Pardonnant) [Al-Mu'min (al-Ghâfir)]

Texte :

﴿ 1. HÂ'-MÎM. 2. La descente du Livre de la part d'Allâh, le Fort, l'Omniscient. ﴾

Commentaire :

Les lettres *Hâ'-Mîm* désignent *al-Haqq* (Dieu en tant que Vérité) caché en *Muḥammad* ; celui-ci est ainsi "Vérité divine" quant à la réalité intime et "Muhammad" quant à l'apparence créaturelle, Dieu l'ayant aimé Se manifesta sous sa Forme ; Son Epiphanie eut lieu ainsi par celui-ci.

﴿ La descente du Livre ﴾ Muhammadien vient ﴿ de la part d'Allâh ﴾, c'est-à-dire de son Essence pourvue d'Attributs, ceux-ci pouvant être synthétisés par les noms attributifs *al-'Azîz*, le Fort inaccessible derrière les voiles de Sa Majesté dans l'état pendant lequel le Livre est "*Qur'ân*" ("Totalisation"), et *al-'Alîm*, l'Omniscient, se manifestant extérieurement avec sa Science pour être "*Furqân*" ("Distinction").

Ainsi le sens de *Hâ'-Mîm* est au fond : ﴿ Pas de Dieu si ce n'est Allâh. Muhammad est l'envoyé d'Allâh ﴾, autrement dit : *al-Haqq*, dont la réalité est intérieure et qui apparaît extérieurement par Muhammad, est ﴿ la descente du Livre ﴾, et ce Livre représente la Synthèse pure (*'ayn al-Jam'*) renfermant le

﴿ حَمَّ ﴿ ١ ﴾ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿ ٢ ﴾ ﴾

هذه ﴿ حَمَّ ﴾ أي الحق المحتجب بمحمد فهو حقّ بالحقيقة محمد بالخلقية أحبه فظهر بصورته فكان ظهوره به

﴿ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ ﴾ المحمدي ﴿ مِنَ اللَّهِ ﴾ أي ذاته الموصوفة قد تجمع صفاته ﴿ الْعَزِيزِ ﴾ بستور جلاله حال كون الكتاب قرآنا ﴿ الْعَلِيمِ ﴾ الظاهر بعلمه فيكون فرقانا

فقوله ﴿ حَمَّ ﴾ معناه في الحقيقة لا إله إلا الله محمد رسول الله أي الحق الباطن حقيقته الظاهر بمحمد هو ﴿ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ ﴾ الذي هو عين الجمع

LES “VERSETS DÉTAILLÉS”

Tout caché, selon son inaccessibilité, dans les tabernacles de Sa Majesté et descendant cependant à travers les degrés des mystères et les esplanades des manifestations dans la Forme Muhammadienne par le moyen de laquelle Sa Science se manifesta au niveau de l'Intellect distinctif (*al-'Aql al-furqânî*).

الجامع لكل المكنون بعزته في سرادقات جلاله
المتزل في مراتب غيوبه و مظاهر علية في الصورة
المحمدية التي ظهر علمه بها في مظهر العقل
الفرقاني

Sourate XLI : Les “Versets Détaillés” [*Al-Fuṣṣilat*]

Texte :

﴿ 1. HÂ'-MÎM. 2. Une descente de la part du Tout-Miséricordieux, du Très-Miséricordieux. 3. Un Livre dont les versets sont détaillés en tant que Coran arabe pour un peuple de gens qui savent. 4. Annonceur et Avertisseur... ﴾

﴿ حَمْدٌ ۙ تَنْزِيلٌ مِّنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ كِتَابٌ فُصِّلَتْ
آيَاتُهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ بَشِيرًا وَنَذِيرًا فَأَعْرَضَ
أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ۝ ﴾

Commentaire :

﴿ *Hâ'-Mîm* ﴾. La manifestation d'*al-Haqq* sous la Forme Muhammadienne constitue la descente du Livre du Tout-Universel réunissant toutes les réalités (*ḥaqâ'iq*). Ce livre provient de l'Essence-Une qualifiée d'une part par la Miséricorde générale propre à *ar-Raḥmân* (le Tout-Miséricordieux) qui dispense au Tout l'existence et la perfection naturelle, d'autre part

﴿ حَمْدٌ ﴾ ظهور الحق بالصورة المحمدية ﴿ تَنْزِيلٌ ﴾
كتاب الكل الجامع لجميع الحقائق من الذات
الأحدية الموصوفة بالرحمة الرحمانية العامة لكل